

## Variations sur le temps : d'une langue à l'autre, quelle temporalité ? coordonné par Elena Belaïa



Les 1er et 2 décembre 2000 s'est tenu à l'université de Nantes le colloque "Variations sur le temps : d'une langue à l'autre, quelle temporalité ?". L'imminence du passage à ce troisième millénaire était l'occasion idéale de se pencher sur ce sujet universel, vaste et inépuisable qu'est le Temps.

Délibérément pluridisciplinaire, s'inscrivant ainsi pleinement dans la tradition du centre de recherche CRINI, ce colloque a été la rencontre de spécialistes en linguistique, littérature et civilisation.

Ce présent volume rassemble les Actes de ce colloque international qui a permis à des enseignants-chercheurs de Nantes, Paris et Moscou de confronter leurs points de vue sur ce sujet éternellement dans l'air du temps.

### Sommaire

#### Axe linguistique

**L'expression du Temps à travers les systèmes verbaux**  
Jack FEUILLET (INALCO-PARIS)

**Temps de la langue et temps dans la langue**  
Jacqueline FONTAINE (Université de Paris 8 - Département d'études slaves)

**Consécutivité et flux temporel au passé**  
Elena BELAÏA (Université de Nantes)

**La référence temporelle en berbère (Kabyle)**  
Amina METTOUCHI (Université de Nantes et INALCO)

#### Axe littéraire

**Temps de l'histoire - Temps intime dans *Schach Von Wuthenow* de Theodor Fontane**  
Jacques BRETOME (Université de Nantes - Département d'allemand)

**Policeman Fox et de Selby : entre le policier fou et le savant fou. Le temps personnifié dans *The Third Policeman***  
Marie MIANOWSKI (Université de Nantes)  
**L'esthétique de la vitesse dans les Avant-gardes italiennes du début du siècle (1880-1914)**  
Paul COLOMBANI (Université de Nantes)

#### Axe civilisationnel

**Le temps dans l'espace soviétique : l'éternel avenir ou l'éternel passé ?**  
Iaroslav BOGDANOV (Université de Paris IV - Sorbonne)

**Le temps ou l'histoire disparaît**  
Irina KARAPETIANTS (RGGU)

## BON DE COMMANDE

NOM : ..... Prénom : .....

Adresse.....

Code Postal : ..... Ville : .....

Désire recevoir : \_\_\_\_ exemplaire(s) de l'ouvrage Variations sur le temps : d'une langue à l'autre, quelle temporalité ? ISBN 2-86939-190-0

Prix de l'ouvrage :

France - 20 euros (14 euros tarif étudiant, sur présentation d'un justificatif)

Hors France - 18,96 euros

+ 3,05 euros (participation aux frais de port, quel que soit le nombre d'exemplaires)

Pour les virements bancaires en provenance de l'étranger, les frais de transfert sont à la charge du client.

Date : .....

Signature :

Commande et règlement (par chèque libellé à l'ordre de M. l'Agent Comptable de l'Université de Nantes) à adresser à :  
Secrétariat du CRINI, Centre International des Langues, BP 81227, 44312 Nantes  
Cedex 3 (France) - [crini@univ-nantes.fr](mailto:crini@univ-nantes.fr)  
Renseignements : 0033 (0)2.40.14.13.90